



أسماك  
asmak

International Fish Farming Holding Co.  
PJSC - ASMAK

Management Report on the results  
(January 1<sup>st</sup> - 30<sup>th</sup> June 2013)

The company achieved sales revenue of AED 133.375 million in the first & second quarter of 2013 against AED 127.144 million for the same period in 2012.

The net results of the period show net loss AED 12.466 Million compare to AED 5.154 profit for the same period of the year 2012.

Analysis of the financial results is given here below:

### Analysis of Financial results

- \* Sales revenue for the period amounted to AED 133.375 million vs. AED 127.144 million for the same period in 2012.
- \* Sales & distribution expenses amounted to AED 5.742 million vs. AED 6.311 million for the same period in 2012.
- \* General & Administration expenses amounted to AED 21.898 million against AED 22.806 million for the same period in 2012.
- \* Loss from investments amounted to AED 5.990 Million vs. income of AED 10.577 Million for the same period in 2012.
- \* The financial results for the period amounted to net loss of AED 12.466 Million against Profit of AED 5.154 Million for the same period in 2012.

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع) -  
أسماك

تقرير الإدارة عن نتائج الربع الأول و الثاني  
(الفترة من 1 يناير الى 30 يونيو 2013)

حققت الشركة إيرادات من مبيعاتها قدرها 133.375 مليون درهم خلال الربع الأول والربع الثاني للعام 2013 مقابل 127.144 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012.

وقد بلغت نتائج الأعمال للفترة صافي خسائر قدرها 12.466 مليون درهم مقابل صافي ربح قدره 5.154 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012.

و فيما يلي تحليل لتلك النتائج:

### تحليل النتائج المالية:

بلغ الدخل من المبيعات 133.375 مليون درهم خلال الربع الثاني للعام 2013 مقابل 127.144 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012

بلغت مصروفات المبيعات والتوزيع 5.742 مليون درهم مقابل 6.311 مليون درهم بنفس الفترة من 2012.

بلغت المصروفات العامة والإدارية 21.898 مليون درهم مقابل 22.806 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012.

بلغت الخسائر من الإستثمارات 5.990 مليون درهم مقابل ربح قدره 10.577 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012.

بلغت نتائج الأعمال للفترة صافي خسائر قدرها 12.466 مليون درهم مقابل صافي ربح قدره 5.154 مليون درهم بنفس الفترة من العام 2012.

### Analysis of Second Quarter Financial Results:

- Sales revenues for the 2<sup>nd</sup> QTR 2013 amounted to AED 71.297 Million vs. AED 68.360 Million in 2012.
- Sales and Distribution expenses for the 2<sup>nd</sup> QTR 2013 amounted to AED 2.966 Million vs. AED 3.320 Million in 2012.
- General & Administration expenses for the 2<sup>nd</sup> QTR 2013 amounted to AED 9.687 million against AED 11.070 million for the same period in 2012.
- Income from investment for the 2<sup>nd</sup> QTR 2013 amounted to AED 2.550 Million vs. AED 3.462 Million in 2012.
- The financial results of the 2<sup>nd</sup> QTR 2013 amounted to net loss of AED 801 thousand against net profit of AED 1.488 Million in 2012.

The management confirms its commitment to support and enhance the core activities of the company to attain continuous growth.

### تحليل النتائج المالية للربع الثاني للعام 2013:

- بلغ الدخل من التمبيعت 71.297 مليون درهم للربع الثاني من العام 2013 مقابل 68.360 مليون درهم لنفس الفترة من العام 2012.
- بلغت مصروفات البيع والتوزيع 2.966 مليون درهم خلال الربع الثاني للعام 2013 مقابل 3.320 مليون درهم لنفس الفترة من العام 2012.
- بلغت المصاريف العامة والادارية 9.687 مليون درهم خلال الربع الثاني للعام 2013 مقابل 11.070 مليون درهم لنفس الفترة من العام 2012.
- بلغ الدخل من الاستثمارات 2.550 مليون درهم للربع الثاني من العام 2013 مقابل 3.462 مليون درهم لنفس الفترة من العام 2012.
- بلغت نتائج الاعمال للربع الثاني من العام 2013 صافي خسائر 801 ألف درهم مقابل صافي ربح 1.488 مليون درهم لنفس الفترة من العام 2012.
- تؤكد الإدارة مجدداً لمساهميها التزامها التام بدعم وتطوير عمليات الشركة لتحقيق نمو مستمر.



محمد عبد الله الشامسي

رئيس مجلس الإدارة

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)  
شركة مساهمة عامة  
وشركتها التابعة  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير  
المراجعة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)  
شركة مساهمة عامة  
وشركتها التابعة  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

فهرس

| <u>بيان</u> | <u>صفحة</u> |  |
|-------------|-------------|--|
| --          | ١           | تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة |
| أ           | ٢           | بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد               |
| ب           | ٣           | بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد                       |
| ب (تتمة)    | ٤           | بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد                |
| ج           | ٥           | بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد  |
| د           | ٦           | بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد            |
| --          | ٢٠ - ٧      | إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  |



تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٠١٣٨٠١٢٠٩

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)  
شركة مساهمة عامة  
وشركاتها التابعة  
أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة

**المقدمة**

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لـ الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع) ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات الأخرى، إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا لها.

**نطاق المراجعة**

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة"، إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن طرح الاستفسارات بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا محيطون بجميع الأمور الجوهرية التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق. بناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

**الاستنتاج**

بناءً على مراجعتنا، لم يسترخ انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ غير مجهزة بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

طلال أبو غزالة وشركاه الدولية

علي حسن شلبي

مدقق حسابات مرخص رقم ٣٤

٢٠١٣ يونيو ٢٩



MEMBER OF THE

**FORUM OF FIRMS**

TAGI is a full member of the Forum of Firms. The Forum conducts its business through its executive arm, the Transnational Auditors Committee (TAC), which is also a committee of the International Federation of Accountants (IFAC), [www.ifac.org/forum\\_of\\_firms](http://www.ifac.org/forum_of_firms).

Sharjah Office: Tel.: (+971-6) 575 66 22 Fax : (+971-6) 575 66 55  
Al Soor Area, Tower 400, 19th Floor, P.O. Box : 952, Sharjah, United Arab Emirates

مكتب الشارقة : هاتف : ٥٧٥ ٦٦ ٢٢ (٦ - ٩٧١)، فاكس : ٥٧٥ ٦٦ ٥٥ (٦ - ٩٧١)، منطقة السور، برج ٤٠٠، الطابق ١٩ ص.ب: ٩٥٢ الشارقة الإمارات العربية المتحدة

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)

شركة مساهمة عامة

وشركتها التابعة

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

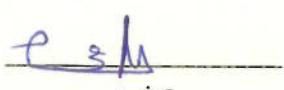
بيان (١)

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

|   | إيضاح | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم | ٢٠١٢ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة)<br>ألف درهم |
|---|-------|--|---|
| <b>الموجودات</b>                                |       |  |   |
| <b>الموجودات المتداولة</b>                      |       |  |   |
| نقد وأرصدة لدى البنوك                           | ٣     | ١٤٧,٩٢٥                                  | ١٣٧,٤٠٩                                 |
| ذمم مدينة وأخرى                                 | ٤     | ١١٩,٠٩٩                                  | ١٤٣,٧٤٨                                 |
| أطراف ذات علاقة مدينة                           | ٥     | ١٣٣,٤٦٦                                  | ١٠٦,٧٨٨                                 |
| موجودات بيولوجية                                | ٦     | ٤,٤٤٧                                    | ٥,٦٩٢                                   |
| بضاعة   | ٧     | ١١,٨٨٥                                   | ١٥,٢٤١                                  |
| <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>                |       | ٤١٦,٨٢٢                                  | ٤٠٨,٨٧٨                                 |
| <b>الموجودات غير المتداولة</b>                  |       |  |   |
| استثمارات متاحة للبيع                           | ٨     | ٤٤,١٠٠                                   | ٤٨,٣٧٠                                  |
| استثمارات في شركات زميلة وحصص في انتلاف الأعمال | ٩     | ١٦٣,٤٦١                                  | ١٦٧,٠٤٦                                 |
| استثمارات عقارية                                | ١٠    | ٦٩٧,٠٩٤                                  | ٦٩٤,٦٧٢                                 |
| ممتلكات وألات ومعدات                            | ١١    | ١٢٧,٢٧٩                                  | ١٣٥,٥٩٩                                 |
| <b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>            |       | ١,٠٣١,٩٣٤                                | ١,٠٤٥,٦٨٧                               |
| <b>مجموع الموجودات</b>                          |       | ١,٤٤٨,٧٥٦                                | ١,٤٥٤,٥٦٥                               |
| <b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>                |       |  |   |
| <b>المطلوبات المتداولة</b>                      |       |  |   |
| بنك دائم  |       | ٢,٣٦٨                                    | ١١,١٢٦                                  |
| ذمم دائنة وأخرى                                 | ١٢    | ٢٤٥,٦٩٦                                  | ٢٥٣,٦١٩                                 |
| أطراف ذات علاقة دائنة                           | ٥     | ٨٦,٦٢٥                                   | ٧٩,١٩٩                                  |
| قرض من أطراف ذات علاقة                          | ٥     | ٥٩,٥١٢                                   | ٥٩,٢١٣                                  |
| <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>                |       | ٣٩٤,٢٠١                                  | ٤٠٣,١٥٧                                 |
| <b>المطلوبات غير المتداولة</b>                  |       |  |   |
| قرض من أطراف ذات علاقة                          | ٥     | ٢٠٠,٠٠٠                                  | ٢٠٠,٠٠٠                                 |
| التزام تعويض نهاية الخدمة                       |       | ٩,١٤٦                                    | ٩,٣٩٥                                   |
| <b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>            |       | ٢٠٩,١٤٦                                  | ٢٠٩,٣٩٥                                 |
| <b>حقوق الملكية</b>                             |       |  |   |
| رأس المال                                       | ١٣    | ٥١٠,٠٠٠                                  | ٥١٠,٠٠٠                                 |
| احتياطي قانوني                                  |       | ١٤٢,٧٤٦                                  | ١٤٢,٧٤٦                                 |
| احتياطي إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع       |       | (١,٧٨٤)                                  | (١٧,٦٤٦)                                |
| أرباح (خسائر) مدورة                             |       | (١٣,٠٨٥)                                 | --                                      |
| حقوق ملكية لمساهمي الشركة الأم                  |       | ٦٣٧,٨٧٧                                  | ٦٣٥,١٠٠                                 |
| حقوق ملكية غير المسيطرة                         | ١٤    | ٢٠٧,٥٣٢                                  | ٢٠٦,٩١٣                                 |
| <b>مجموع حقوق المساهمين - بيان (ج)</b>          |       | ٨٤٥,٤٠٩                                  | ٨٤٢,٠١٣                                 |
| <b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>          |       | ١,٤٤٨,٧٥٦                                | ١,٤٥٤,٥٦٥                               |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أقر مجلس الإدارة الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بتاريخ ٢٩ يونيو ٢٠١٣ ووقعها نيابة عنهم:



عضو



الرئيس

**الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)**  
شركة مساهمة عامة  
وشركاتها التابعة  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

**بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)**

**بيان (ب)**

|   | <u>إيضاح</u> | <u>لفترة الستة أشهر المنتهية في</u> |               | <u>لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في</u> |               |
|---|--------------|-------------------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------|
|   |              | ٣٠ يونيو ٢٠١٣                       | ٣٠ يونيو ٢٠١٢ | ٣٠ يونيو ٢٠١٣                         | ٣٠ يونيو ٢٠١٢ |
|   |              | ألف درهم                            | ألف درهم      | ألف درهم                              | ألف درهم      |
| <b>العمليات المستمرة</b>                    |              |                                     |               |                                       |               |
| الإيرادات                                   |              | ١٣٣,٣٧٥                             | ١٢٧,١٤٤       | ٧١,٢٩٧                                | ٦٨,٣٦٠        |
| تكلفة الإيرادات                             |              | (١٠٦,١٩٣)                           | (٩٨,٩٠٩)      | (٥٨,٥٢١)                              | (٥٤,٩٠٠)      |
| إجمالي الربح                                |              | ٢٧,١٨٢                              | ٢٨,٢٣٥        | ١٢,٧٧٦                                | ١٣,٤٦٠        |
| (خسائر) إيرادات الإستثمارات                 |              | (٥,٩٩٠)                             | ١٠,٥٧٧        | ٢,٥٥٠                                 | ٣,٤٦٢         |
| إيرادات أخرى                                |              | ٣,٣٩٢                               | ٣,١٢١         | ١,٢٤٢                                 | ٢,٠٢٦         |
| التغير في القيمة العادلة - موجودات بиولوجية |              | ٦١٧                                 | ٣,٦٢٣         | ٢١٨                                   | ٢,٤٠٩         |
| المصاريف الإدارية                           |              | (٢١,٨٩٨)                            | (٢٢,٨٠٦)      | (٩,٦٨٧)                               | (١١,٠٧٠)      |
| مصاريف البيع والتوزيع                       |              | (٥,٧٤٢)                             | (٦,٣١١)       | (٢,٩٦٦)                               | (٣,٣٢٠)       |
| تكلفة التمويل                               |              | (١٠,٠٢٧)                            | (١١,٠٥٠)      | (٤,٩٣٤)                               | (٥,٣٧٢)       |
| (خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة     |              | (١٢,٤٦٦)                            | ٥,٣٨٩         | (٨٠١)                                 | ١,٥٩٥         |
| =====                                       | =====        | =====                               | =====         | =====                                 | =====         |
| <b>العمليات المتوقفة</b>                    |              |                                     |               |                                       |               |
| خسارة الفترة من العمليات المتوقفة           |              | --                                  | (٢٣٥)         | --                                    | (١٠٧)         |
| (خسارة) ربح الفترة - بيان (د)               |              | (١٢,٤٦٦)                            | ٥,١٥٤         | (٨٠١)                                 | ١,٤٨٨         |
| =====                                       | =====        | =====                               | =====         | =====                                 | =====         |
| <b>العائد إلى:</b>                          |              |                                     |               |                                       |               |
| مساهمي الشركة الأم                          |              | (١٣,٠٨٥)                            | ٤,٨١٩         | (١,٠٩٢)                               | ١,٣٨١         |
| حقوق الملكية غير المسيطرة                   |              | ٦١٩                                 | ٣٣٥           | ٢٩١                                   | ١٠٧           |
| المجموع                                     |              | (١٢,٤٦٦)                            | ٥,١٥٤         | (٨٠١)                                 | ١,٤٨٨         |
| ١٥      الربح الأساسي للسهم (درهم للسهم)    |              | (٠,١٥)                              | ٠,٠٦          | ٠,٠١                                  | ٠,٠٢          |
| =====                                       | =====        | =====                               | =====         | =====                                 | =====         |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

**الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)**  
شركة مساهمة عامة  
وشركاتها التابعة  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

**بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر**  
**المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)**

تنمية بيان (ب)

| إيضاح   | لفترة الستة أشهر المنتهية في |              | لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في |              |
|---|------------------------------|--------------|--------------------------------|--------------|
|   | ٢٠١٣ يونيو ٣٠                | ألف درهم     | ٢٠١٢ يونيو ٣٠                  | ألف درهم     |
| (خسارة) ربح الفترة                            | (١٢,٤٦٦)                     | ٥,١٥٤        | (٨٠١)                          | ١,٤٨٨        |
| <b>الدخل الشامل الآخر:</b>                    |                              |              |                                |              |
| صافي التغيرات في القيمة العادلة               |                              |              |                                |              |
| للاستثمارات المتاحة للبيع                     | ٢,٠٤٢                        | ٥٧٣          | ١,١٦٨                          | ٧٩٩          |
| <b>مجموع الدخل الشامل الآخر</b>               | <b>٢,٠٤٢</b>                 | <b>٥٧٣</b>   | <b>١,١٦٨</b>                   | <b>٧٩٩</b>   |
| <b>إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للفترة –</b> |                              |              |                                |              |
| <b>بيان (ج)</b>                               | <b>(١٠,٤٢٤)</b>              | <b>٥,٧٢٧</b> | <b>٣٦٧</b>                     | <b>٢,٢٨٧</b> |
| <b>العائد إلى:</b>                            |                              |              |                                |              |
| مساهمي الشركة الأم                            | (١١,٠٤٣)                     | ٥,٣٩٢        | ٧٦                             | ٢,١٨٠        |
| حقوق الملكية غير المسيطرة                     | ٦١٩                          | ٣٣٥          | ٢٩١                            | ١٠٧          |
| <b>المجموع</b>                                | <b>(١٠,٤٢٤)</b>              | <b>٥,٧٢٧</b> | <b>٣٦٧</b>                     | <b>٢,٢٨٧</b> |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)

شركة مساهمة عامة

وشركتها التابعة

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)

بيان (ج)

العائد إلى مساهمي الشركة الأم

|   | رأس المال<br>ألف درهم | احتياطي<br>قانوني<br>ألف درهم | احتياطي<br>في استثمارات<br>متاحة للبيع<br>ألف درهم | أرباح (خسائر)<br>مدوره<br>ألف درهم | المجموع<br>ألف درهم | حقوق الملكية<br>غير المسيطرة<br>ألف درهم | المجموع<br>ألف درهم |
|---|-----------------------|-------------------------------|--|------------------------------------|---------------------|--|---------------------|
| الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢                            | ٥١٠,٠٠٠               | ٢٣٨,٢٠٨                       | (٢١,٣٨٥)   | ٤٧,٢٥٣                             | ٧٧٤,٠٧٦             | ٢٠٩,٥٨٦                                  | ٩٨٣,٦٦٢             |
| ربح الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - بيان (ب)   | --                    | --                            | --   | ٤,٨١٩                              | ٤,٨١٩               | ٣٣٥                                      | ٥,١٥٤               |
| الدخل الشامل الآخر                                | --                    | --                            | ٥٧٣  | --                                 | ٥٧٣                 | --                                       | ٥٧٣                 |
| مجموع الدخل الشامل                                | --                    | --                            | ٥٧٣  | ٤,٨١٩                              | ٥,٣٩٢               | ٣٣٥                                      | ٥,٧٢٧               |
| أرباح موزعة                                       | --                    | --                            | --   | --                                 | --                  | (١,٩٩٧)                                  | (١,٩٩٧)             |
| الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢                           | ٥١٠,٠٠٠               | ٢٣٨,٢٠٨                       | (٢٠,٨١٢)   | ٥٢,٠٧٢                             | ٧٧٩,٤٦٨             | ٢٠٧,٩٢٤                                  | ٩٨٧,٣٩٢             |
| الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣                            | ٥١٠,٠٠٠               | ١٤٢,٧٤٦                       | (١٧,٦٤٦)   | --                                 | ٦٣٥,١٠٠             | ٢٠٦,٩١٣                                  | ٨٤٢,٠١٣             |
| خسارة الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ - بيان (ب) | --                    | --                            | --   | (١٣,٠٨٥)                           | (١٣,٠٨٥)            | ٦١٩                                      | (١٢,٤٦٦)            |
| الدخل الشامل الآخر                                | --                    | --                            | ٢,٠٤٢  | --                                 | ٢,٠٤٢               | --                                       | ٢,٠٤٢               |
| مجموع (الخسارة) الدخل الشامل                      | --                    | --                            | ٢,٠٤٢  | (١٣,٠٨٥)                           | (١١,٠٤٣)            | ٦١٩                                      | (١٠,٤٢٤)            |
| المتعلق ببيع أوراق مالية                          | --                    | --                            | ١٣,٨٢٠   | --                                 | ١٣,٨٢٠              | --                                       | ١٣,٨٢٠              |
| الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ - بيان (أ)                | ٥١٠,٠٠٠               | ١٤٢,٧٤٦                       | (١,٧٨٤)  | (١٣,٠٨٥)                           | ٦٣٧,٨٧٧             | ٢٠٧,٥٣٢                                  | ٨٤٥,٤٠٩             |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

**الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)**  
**شركة مساهمة عامة**  
**وشركتها التابعة**  
**أبوظبي**  
**الإمارات العربية المتحدة**

**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر**  
**المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)**

**(بيان د)**

|   | لفترة الستة أشهر المنتهية في |               |
|---|------------------------------|---------------|
|   | ٣٠ يونيو ٢٠١٣                | ٣٠ يونيو ٢٠١٢ |
| <u>الأنشطة التشغيلية</u>  | ألف درهم                     | ألف درهم      |
| (خسارة) ربح الفترة - بيان بتعديلات لـ :                                     | (١٢,٤٦٦)                     | ٥,١٥٤         |
| الإستهلاك   | ٩,٤٧٠                        | ٩,٠٦٦         |
| استهلاك استثمارات عقارية  | ٥٣                           | ٥٢            |
| ربح استثمار في شركات زميلة  | (٣,٧١٥)                      | (٧,٩٠١)       |
| ربح موجودات بيولوجية  | (٦١٧)                        | (٣,٦٢٣)       |
| خسارة استثمارات متاحة للبيع   | ١٢,٩٦٣                       | --            |
| التزام تعويض نهاية الخدمة   | ١,٤٢٧                        | ١,٢٨١         |
| التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية | ٧,١١٥                        | ٤,٠٢٩         |
| <b>التغيرات في رأس المال العامل:</b>  |                              |               |
| ذمم مدينة وأخرى   | ٢٤,٦٤٩                       | (٢٢,٥٥٣)      |
| أطراف ذات علاقة مدينة   | (٢٦,٦٧٨)                     | (٢٩,٢٣٦)      |
| موجودات بيولوجية  | ١,٨٦٢                        | (١,٧٣٩)       |
| بضاعة   | ٣,٣٥٦                        | (٥,٠٢٤)       |
| ذمم دائنة وأخرى   | (٧,٩٢٣)                      | (٢,٦٠٢)       |
| أطراف ذات علاقة دائنة   | ٧,٤٢٦                        | ١٣,٣٨٩        |
| <b>النقد الناتج من العمليات</b>   | ٩,٨٠٧                        | (٤٣,٧٣٦)      |
| تسديدات التزام تعويض نهاية الخدمة   | (١,٦٧٦)                      | (٢٩٨)         |
| <b>صافي النقد المتاح من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>                 | ٨,١٣١                        | (٤٤,٠٣٤)      |
| <b>الأنشطة الإستثمارية</b>  |                              |               |
| الزيادة في ودائع ثابتة  | --                           | (٢,٠٤٨)       |
| شراء ممتلكات وألات ومعدات   | (١,٣٩٢)                      | (٥,٦٩٨)       |
| المتحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع  | ١١,١٦٩                       | --            |
| صافي الحركة في استثمارات لشركات زميلة                                       | --                           | ٨,٤٣٦         |
| شراء استثمارات متاحة للبيع  | (٤,٠٠٠)                      | --            |
| المتحصل من بيع ممتلكات وألات ومعدات   | ٢٤٢                          | ٦٣            |
| توزيعات مستلمة من شركات زميلة   | ٧,٣٠                         | --            |
| الزيادة في استثمارات عقارية   | (٢,٤٧٥)                      | (٢٧,٣٥٣)      |
| <b>صافي النقد المتاح من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية</b>               | ١٠,٨٤٤                       | (٢٦,٦٠٠)      |
| <b>الأنشطة التمويلية</b>  |                              |               |
| (المسدّد لـ) المتحصل من قرض من طرف ذو علاقة                                 | ٢٩٩                          | (٥٨,٦١٥)      |
| أرباح موزعة مدفوعة لمساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة                        | --                           | (١,٩٩٧)       |
| بنك دائم  | (٨,٧٥٨)                      | ٥,٠٥٣         |
| <b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>                             | (٨,٤٥٩)                      | (٥٥,٥٥٩)      |
| <b>صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل</b>                         | ١٠,٥١٦                       | (١٢٦,١٩٣)     |
| النقد والنقد المعادل في بداية الفترة  | ١٣٧,٤٠٩                      | ٢١٠,٥٦٠       |
| <b>النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - إيضاح ١٦</b>                      | ١٤٧,٩٢٥                      | ٨٤,٣٦٧        |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

**الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع)**  
**شركة مساهمة عامة**  
**وشركتها التابعة**  
**أبوظبي**  
**الإمارات العربية المتحدة**

**ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة**

**(١) الوضع القانوني والنشاط**

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع) - أبوظبي - (يشار إليها فيما يلي "الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة أبوظبي بموجب المرسوم الأميري رقم ١٥ الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أبوظبي بتاريخ ٢٣ نوفمبر ١٩٩٨. مقر الشركة في مدينة أبوظبي وعنوانها المسجل هو ص.ب ٣٢٦١٩ - إمارة أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة.

ان نشاط الشركة الرئيسي وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "المجموعة") هو خدمات إدارة المشاريع والإستثمار في مشاريع زراعة الأسماك وتجارة الأسماك ومنتجاتها وحفظ الأسماك والمنتجات السمكية والأحياء المائية الأخرى عن طريق التبريد أو التجميد وشراء وبيع وتقسيم الأراضي والعقارات وإدارة تأجير وتطوير العقارات وخدمات فنية وتجارية ومقولات والتخصص في مقاولات الموانئ ومقاولات عامة والأعمال المتعلقة بها.

**(٢) السياسات المحاسبية الهامة**

**بيان التوافق**

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ "القارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات القوانين السارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

**أسس الإعداد**

أعدت البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية فيما عدا الإستثمارات العقارية والأدوات المالية التي جرى قياسها بالقيمة العادلة.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للقارير المالية و يجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. بالإضافة لذلك فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ للمجموعة ليست بالضرورة مؤشرأً للنتائج الممكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس السياسات المتبعة في تجهيز البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ باستثناء تطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التي أصبحت سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣.

لم يكن لتطبيق هذه المعايير تأثيراً على المركز المالي للمجموعة أو أدائها خلال الفترة.

**أسس توحيد البيانات المالية**

تتضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بيانات الشركة الأم والشركات التي تديرها (الشركات التابعة) وتتحقق السيطرة عندما تكون الشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك بغض الاستفادة من انشطتها.

عند الضرورة يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلاءم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة.

إن تفاصيل الشركات التابعة هي على النحو التالي:

| <u>النشاط الرئيسي</u>   | <u>نسبة الملكية %</u> | <u>تأسست في</u> | <u>الشركة</u>   |
|---|-----------------------|-----------------|---|
| تجميد الأسماك والأغذية البحرية  | ١٠٠                   | أ.ع.م           | شركة اليانس للمأكولات البحرية ذ.م.م                                 |
| تجهيز وتغليف منتجات الأغذية البحرية   | ١٠٠                   | أ.ع.م           | شركة أسماك لتصنيع المأكولات البحرية ش.ذ.م.م                         |
| تربيه وتجارة الأسماك والأغذية البحرية   | ٩٠                    | سلطنة عمان      | اسماك قريات الدولية ذ.م.م   |
| شراء وبيع العقارات والأراضي وتقسيمها<br>ادارة وتأجير العقارات وتطوير العقارات   | ١٠٠                   | أ.ع.م           | ستاليونز الامارات العقارية ذ.م.م                                    |
| خدمات فنية وتجارية ومقاولات، التخصص<br>في مقاولات الموانئ   | ١٠٠                   | أ.ع.م           | أبوظبي لاند للمقاولات العامة ذ.م.م                                  |
| تصميم وتنفيذ المناظر الطبيعية   | ١٠٠                   | أ.ع.م           | شركة تلال الخليج لتصميم المناظر الطبيعية<br>والخدمات الزراعية ذ.م.م |
| ادارة سكن عمال  | ٨٠                    | أ.ع.م           | سنيري لإدارة العقارات ذ.م.م   |
| خدمات تأجير العقارات وإدارتها، استثمار<br>وتطوير المشروعات العقارية، وتأسيسها<br>وإدارتها، تطوير العقارات   | ٧٠                    | أ.ع.م           | مينا القابضة ذ.م.م  |
| تجارة الجملة والتجزئة في الأسماك<br>والروبيان والأحياء المائية الأخرى<br>واستيراد وتصدير هذه المنتجات وتجارة<br>الجملة والتجزئة في الأجهزة ومعدات<br>الإستزراع السمكي ومستلزماتها | ٨٠                    | أ.ع.س           | شركة أسماك العرب ذ.م.م  |

تم حذف الأرصدة والمعاملات والأرباح الداخلية بين شركات المجموعة عند توحيد المعلومات المالية.

تتمثل حقوق الملكية غير المسيطرة في الجزء غير المملوك من الأرباح والخسائر وصافي الموجودات في الشركات التابعة من قبل المجموعة. ويتم إظهارها بشكل منفصل في بيان الدخل والدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد وضمن حقوق الملكية في المركز المالي المرحلي الموجز الموحد مفصولاً عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

### (٣) نقد وأرصدة لدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي:

|                           | <u>٢٠١٣ يونيو ٣٠</u><br><u>(غير مدققة)</u> | <u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u><br><u>(مدققة)</u> |
|---------------------------|--|---|
| ألف درهم                  | ألف درهم                                   | ألف درهم                                |
| ٦٠١                       | ٣١٩  |   |
| ٣,١٨٧                     | ١,٣١٢                                      |   |
| ١٤٤,١٣٧                   | ١٣٥,٧٧٨                                    |   |
| <u>١٤٧,٩٢٥</u>            | <u>١٣٧,٤٠٩</u>                             |   |
| <u>=====</u>              | <u>=====</u>                               |   |
| <b>المجموع - بيان (أ)</b> |  |   |

### (٤) نعم مدينة وأخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

|                           | <u>٢٠١٣ يونيو ٣٠</u><br><u>(غير مدققة)</u> | <u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u><br><u>(مدققة)</u> |
|---------------------------|--|---|
| ألف درهم                  | ألف درهم                                   | ألف درهم                                |
| ٣٨,٣٩٩                    | ٤٧,٠٠٩                                     |   |
| (٣,٦٤٣)                   | (٣,٢٠٨)                                    |   |
| <u>٣٤,٧٥٦</u>             | <u>٤٣,٨٠١</u>                              |   |
| <u>الصافي</u>             |  |   |
| ٨٤,٣٤٣                    | ٩٩,٩٤٧                                     |   |
| <u>المجموع - بيان (أ)</u> |  |   |
| <u>١١٩,٠٩٩</u>            | <u>١٤٣,٧٤٨</u>                             |   |
| <u>=====</u>              | <u>=====</u>                               |   |

### (٥) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الإعتيادية بالدخول في معاملات متنوعة مع الأطراف ذات العلاقة وتمثل الأطراف ذات العلاقة في المساهمين الرئيسيين والشركات المدارة من قبلهم أو تحت الرقابة المشتركة أو المتأثرة بشكل كبير بذلك الأطراف. يتم إجراء المعاملات بين الأطراف وفقاً لسياسات التسuir وشروط الدفع المتعق عليها مع إدارة المجموعة.

(أ) إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة المدينة هي على النحو التالي:

|  | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة)<br>ألف درهم | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم |
|--|---------------------------------------|--|
| بال خدمات التقنية ذ.م.م                        | ٤٢,٦٢٧                                | ٣٣,٠٤٨                                   |
| الوطنية للمشاريع والتعمير ذ.م.م                | ١٨,٥٥٥                                | ١٥,٩٠٩                                   |
| البراري لإدارة الغابات ذ.م.م                   | ٣,٠٥١                                 | ٣,٩١٦                                    |
| ريم الإمارات للألمنيوم ذ.م.م                   | ١,٨٩٣                                 | ١,٧٤٦                                    |
| شركة ظاهر المهيري ذ.م.م                        | ٢٠٧                                   | ٢٢٧                                      |
| الملكي للهندسة المعمارية وإدارة المشاريع ذ.م.م | ٦١,٤١٢                                | ٤١,٦٧٤                                   |
| مكتب سمو الشيخ طحنون                           | --                                    | ٤٢٠                                      |
| تروجان للمقاولات العامة ذ.م.م                  | ٢٣٧                                   | ١,٣٤٠                                    |
| شركة تفسير للمقاولات والصيانة العامة ذ.م.م     | --                                    | ٨٥                                       |
| مخازن زي ذ.م.م                                 | ١,٨٥٧                                 | ٢,٢٤٢                                    |
| شركة رویال للتطوير ذ.م.م                       | ٢,٢٥٠                                 | ٢,٢٥٠                                    |
| المجموعة المشتركة للإنشاءات ذ.م.م              | ١,٤٢٧                                 | ٣,٩٣١                                    |
| مزايا ذ.م.م                                    | ٧٧٦                                   | ٧٧٦                                      |
| <b>المجموع</b>                                 | <b>١٣٤,٢٤٢</b>                        | <b>١٠٧,٥٦٤</b>                           |
| طرح: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها                | (٧٧٦)                                 | (٧٧٦)                                    |
| <b>الصافي - بيان (أ)</b>                       | <b>١٣٣,٤٦٦</b>                        | <b>١٠٦,٧٨٨</b>                           |
|  | =====                                 | =====                                    |

(ب) إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة الدائنة هي على النحو التالي:

|  | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة)<br>ألف درهم | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم |
|--|---------------------------------------|--|
| المجموعة الملكية لإدارة الشركات ذ.م.م      | ١,٥٤٢                                 | ٢,٠٣٨                                    |
| ترايدوس للمقاولات والصيانة العامة ذ.م.م    | ١,٩٨٤                                 | ١,٩٨٤                                    |
| الإمارات السبع ذ.م.م                       | ١,٥٠٠                                 | ١,٥٠٠                                    |
| ريم لمواد البناء ذ.م.م                     | ٩٠                                    | ١٢٠                                      |
| مصنع الرؤية للأثاث والديكور ذ.م.م          | --                                    | ١١٤                                      |
| هاي تيك كونكريت بروجكتس ذ.م.م              | ٤,٠٥٧                                 | ٤,٠٥٢                                    |
| رويال تكنولوجي سوليوشنز ذ.م.م              | ٢١٣                                   | ٩٧                                       |
| مصنع فونكس للأخشاب ذ.م.م                   | ١٩                                    | ١٣٤                                      |
| الجراف للرحلات السياحية واللوجستية ذ.م.م   | ٣٣٤                                   | ٤٤٧                                      |
| ريم للحرسانة الجاهزة ذ.م.م                 | ٥٩٩                                   | ٩١٠                                      |
| تلفزيون إنفينيتي                           | ١٥٨                                   | ١٥٨                                      |
| أوال للأسماك                               | --                                    | ٩٧٨                                      |
| الطموح للاستثمارات ذ.م.م                   | ٧٥,٨١٩                                | ٦٦,٦٤٦                                   |
| شركة تفسير للمقاولات والصيانة العامة ذ.م.م | ١٩٠                                   | --                                       |
| أخرى                                       | ١٢٠                                   | ٢١                                       |
| <b>المجموع - بيان (أ)</b>                  | <b>٨٦,٦٢٥</b>                         | <b>٧٩,١٩٩</b>                            |
|  | =====                                 | =====                                    |

ج) إن تفاصيل القروض من أطراف ذات علاقة هي على النحو التالي:

|   | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٢٠١٢ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة) |
|---|------------------------------|-----------------------------|
|   | ألف درهم                     | ألف درهم                    |
| المجموعة الملكية - المكتب المشترك - إيضاح ٥ (ج/١) | ٥٩,٥١٢                       | ٩,٢١٣                       |
| سمو الشيخ طحون بن زايد آل نهيان - إيضاح ٥ (ج/٢)   | ٢٠٠,٠٠٠                      | ٢٥٠,٠٠٠                     |
| المجموع   | ٢٥٩,٥١٢                      | ٢٥٩,٢١٣                     |
|   | =====                        | =====                       |
| الجزء الجاري - بيان (أ)                           | ٥٩,٥١٢                       | ٥٩,٢١٣                      |
| الجزء غير الجاري - بيان (أ)                       | ٢٠٠,٠٠٠                      | ٢٠٠,٠٠٠                     |
| المجموع   | ٢٥٩,٥١٢                      | ٢٥٩,٢١٣                     |
|   | =====                        | =====                       |

د) إن تفاصيل أهم المعاملات مع أطراف ذات علاقة وبمبالغها هي على النحو التالي:

|                        | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٢٠١٢ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة) |
|------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                        | ألف درهم                     | ألف درهم                    |
| قروض مستلمة            | ٥٠,٠٠٠                       | --                          |
| مبيعات أسماك ومنتجاتها | ٣,٧١٥                        | ٦,١٠٧                       |
| شراء أسماك ومنتجاتها   | --                           | ٢,٤٨٠                       |
| فوائد على القروض       | ١٠,٠٢٧                       | ٢١,٩١١                      |
| المسدود للقروض         | ٥٠,٠٠٠                       | ٥٠,٠٠٠                      |

ه) إن مكافأة ورواتب ومزايا موظفي الإدارة الرئيسيين كانت على النحو التالي:

|                     | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٢٠١٢ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدققة) |
|---------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                     | ألف درهم                     | ألف درهم                    |
| رواتب ومزايا أخرى   | ١,٧٣٤                        | ٤,٠٠٤                       |
| مكافأة نهاية الخدمة | ٧٤                           | ١٧١                         |
| أتعاب الإدارة       | ٧٣٦                          | ٣,٢٠٤                       |

## ٦) موجودات بiolوجية

يتكون هذا البند مما يلي:

|  | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدقة) |
|--|------------------------------|--------------------------|
|  | ألف درهم                     | ألف درهم                 |
| القيمة العادلة في ١ يناير  | ٥,٦٩٢                        | ٤,٨٨٧                    |
| مشتريات  | ٢,٥٤٩                        | ٧,٠٣٦                    |
| مبيعات خلال الفترة/السنة   | (٤,٤١١)                      | (١,٩٠٨)                  |
| الزيادة (النقص) في القيمة العادلة ناقصاً تكالفة المبيعات المقدرة | ٦١٧                          | (٤,٣٢٣)                  |
| <b>القيمة العادلة في نهاية الفترة - بيان (أ)</b>                 | <b>٤,٤٤٧</b>                 | <b>٥,٦٩٢</b>             |
|  | =====                        | =====                    |

## ٧) بضاعة

إن تفاصيل هذا البند كالتالي:

|                                     | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدقة) |
|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
|                                     | ألف درهم                     | ألف درهم                 |
| أسماك ومنتجات سمكية                 | ٨,٣٤٠                        | ٧,٣١٠                    |
| أغذية أسماك                         | ٢٩٩                          | ١١٧                      |
| مستهلكات أخرى                       | ٨٦٥                          | ٩٩٦                      |
| مخزونات أخرى                        | ٣,٠٠٥                        | ٧,٣٦٧                    |
| <b>المجموع</b>                      | <b>١٢,٥٠٩</b>                | <b>١٥,٧٩٠</b>            |
| مخصص النقص في القيمة القابلة للتحقق | (٦٢٤)                        | (٥٤٩)                    |
| <b>الصافي - بيان (أ)</b>            | <b>١١,٨٨٥</b>                | <b>١٥,٢٤١</b>            |
|                                     | =====                        | =====                    |

## ٨) استثمارات متاحة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي:

|  | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدقة) |
|--|------------------------------|--------------------------|
|  | ألف درهم                     | ألف درهم                 |
| القيمة العادلة في ١ يناير                        | ٤٨,٣٧٠                       | ٤٤,٦٣١                   |
| الزيادة في القيمة العادلة                        | ٢,٠٤٢                        | ٣,٧٣٩                    |
| مشتريات  | ٤,٠٠٠                        | --                       |
| مبيعات   | (١٠,٣١٢)                     | --                       |
| <b>القيمة العادلة في نهاية الفترة - بيان (أ)</b> | <b>٤٤,١٠٠</b>                | <b>٤٨,٣٧٠</b>            |
|  | =====                        | =====                    |

تتوزع الإستثمارات المتاحة للبيع جغرافياً على النحو التالي:

|             | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم | ٢٠١٢ ديسمبر<br>(مدققة)<br>ألف درهم | ٣١<br>ألف درهم |
|-------------|--|------------------------------------|----------------|
| محلي إقليمي | ٤٣,٨٠٢<br>٢٩٨                            | ٤٨,١٩٤<br>١٧٦                      |                |
| المجموع     | ٤٤,١٠٠<br>=====                          | ٤٨,٣٧٠<br>=====                    |                |

تتضمن الإستثمارات المتاحة للبيع استثمارات بـ ٨٣٠ ألف درهم مسجلة بأسماء أطراف ذات علاقة نيابة عن المجموعة ولصالحها.

تتضمن الإستثمارات المتاحة للبيع الظاهرة أعلاه بمبلغ ٤,١٠٠ ألف درهم استثمارات متاحة للبيع بمبلغ ٣٥,٢٤٥ ألف درهم غير مدرجة في الأسواق المالية والتي قيمت بـ ٤٠٠ ألف درهم قبل مقيمه المستقل.

#### ٩) استثمارات في شركات زميلة وحصص في ائتلاف الأعمال

يتكون هذا البند مما يلي:

|  | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم | ٢٠١٢ ديسمبر<br>(مدققة)<br>ألف درهم | ٣١<br>ألف درهم |
|--|--|------------------------------------|----------------|
| الرصيد في ١ يناير                          | ١٦٧,٠٤٦                                  | ١٩٤,٥١٩                            |                |
| حصة المجموعة من الربح (الخسارة) بعد التملك | ٣,٧١٥                                    | (٨,٠٥٨)                            |                |
| توزيعات مستلمة خلال الفترة/السنة           | (٧,٣٠٠)                                  | (١٤,١٩٥)                           |                |
| انخفاض قيمة استثمارات في شركات زميلة       | --                                       | (٥,٢٢٠)                            |                |
| <b>الرصيد في نهاية الفترة - بيان (أ)</b>   | <b>١٦٣,٤٦١<br/>=====</b>                 | <b>١٦٧,٠٤٦<br/>=====</b>           |                |

#### ١٠) استثمارات عقارية

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

|   | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم | ٢٠١٢ ديسمبر<br>(مدققة)<br>ألف درهم | ٣١<br>ألف درهم |
|---|--|------------------------------------|----------------|
| عقارات - إيضاح ١٠ (ب)                       | ٣٧٢                                      | ٤٢٥                                |                |
| استثمارات عقارية قيد الإنجاز - إيضاح ١٠ (ج) | ٦٩٦,٧٢٢                                  | ٦٩٤,٢٤٧                            |                |
| <b>المجموع - بيان (أ)</b>                   | <b>٦٩٧,٠٩٤<br/>=====</b>                 | <b>٦٩٤,٦٧٢<br/>=====</b>           |                |

## ب- عقار

|                               | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ | ٣٠ يونيو ٢٠١٣ |
|-------------------------------|----------------|---------------|
|                               | (مدقة)         | (غير مدققة)   |
|                               | ألف درهم       | ألف درهم      |
| <b>النكلفة</b>                |                |               |
| الرصيد في ١ يناير             | ٨٥٠            | ٨٥٠           |
| <b>الرصيد في نهاية الفترة</b> | <b>٨٥٠</b>     | <b>٨٥٠</b>    |
| <b>الاستهلاك</b>              |                |               |
| الرصيد في ١ يناير             | ٤٢٥            | ٣١٩           |
| استهلاك الفترة                | ٥٣             | ١٠٦           |
| <b>الرصيد في نهاية الفترة</b> | <b>٤٧٨</b>     | <b>٤٢٥</b>    |
| <b>الصافي - إيضاح ١٠ (أ)</b>  | <b>٣٧٢</b>     | <b>٤٢٥</b>    |
|                               | =====          | =====         |

يتمثل هذا البند في بناء في جزيرة الريم وهي مقامة على أرض مستأجرة من طموح للاستثمار ذ.م.م. إن العقار يتم استهلاكه على مدى مدة الإيجار.

## ج- استثمارات عقارية قيد الإنجاز

(i) يتكون هذا البند مما يلي:

|   | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ | ٣٠ يونيو ٢٠١٣  |
|---|----------------|----------------|
|   | (مدقة)         | (غير مدققة)    |
|   | ألف درهم       | ألف درهم       |
| مشروع مينا بلازا - إيضاح ١٠ (ج/ii)                | ٥١٦,٨٥١        | ٥١٤,٣٧٦        |
| مشروع في منطقة المينا - أبوظبي - إيضاح ١٠ (ج/iii) | ١٤٤,٢٦١        | ١٤٤,٢٦١        |
| دفعات مقدمة لشراء استثمارات عقارية                | ٣٥,٦١٠         | ٣٥,٦١٠         |
| <b>الصافي - إيضاح ١٠ (أ)</b>                      | <b>٦٩٦,٧٢٢</b> | <b>٦٩٤,٢٤٧</b> |
|   | =====          | =====          |

(ii) يمثل مشروع مينا بلازا الظاهر أعلاه بمبلغ ٥١٦,٨٥١ ألف درهم في تكاليف المشروع والتصميم والإشراف للمشروع المطور للتأجير المقام على أرض متنازل عنها بموجب خطاب تنازل نهائي وغير مشروط في مارس ٢٠٠٨. إن المشروع معد لاستخدامات مختلفة، مجمع سكني ومجمع تجاري وهو في منطقة مينا أبوظبي.

(iii) يتضمن مشروع في منطقة المينا - أبوظبي الظاهر أعلاه بمبلغ ١٤٤,٢٦١ ألف درهم أراضي بمبلغ ١٤٠,٠٠٠ ألف درهم متمثلة ب ٤ قطع أراضي تبلغ مساحتها الإجمالية ٢٩٧,٦٥٤ قدم مربع موجودة في إمارة أبوظبي ومبلاع ٤,٢٦١ ألف درهم رسوم تطوير الأرض متضمنة اتعاب الاستشاري. إن الأرضي الظاهر أعلاه مرهونة لمصلحة طرف ذو علاقة مقابل القرض. بناءً على التقييم الذي تم للأراضي من قبل مقيمين مستقلين ليس لهم علاقة بالمجموعة فإن القيمة العادلة للأراضي تزيد عن القيمة المدرجة لها ولا يوجد أي انخفاض في القيمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.

ممتلكات وآلات ومعدات (١١)

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| المجموع  | قيد التنفيذ | أعمال رأسمالية | قوارب بحرية | سيارات   | أثاث وتجهيزات | آلات ومعدات | أراضي مستأجرة | مباني وتحسينات | أقصاص    | جبل      | شباك     | النكلفة                                 |
|----------|-------------|----------------|-------------|----------|---------------|-------------|---------------|----------------|----------|----------|----------|---|
| الف درهم | الف درهم    | الف درهم       | الف درهم    | الف درهم | الف درهم      | الف درهم    | الف درهم      | الف درهم       | الف درهم | الف درهم | الف درهم |   |
| ٢٢١,١٢١  | ٨,٨٧٢       |                |             | ١٨,٩٨٣   | ٨,٥١٤         | ٣٦,٤٦٣      | ١٤٧,٣٠٤       | ٩١٩            |          | --       | ٥٥       | ٢٠١٢ في ١ يناير                         |
| ١٧,٦١٨   | ١,٠١٦       |                |             | ٢,٩٢٠    | ١,٢٣١         | ٣,٦٢٦       | ٧٢٤           | ٤,٤٩٩          | ٢,٥٠٠    | ٨٨٧      |          | إضافات                                  |
| ٥,١٧٣    | (٦,١٧٤)     |                |             | ٦,٣٦٧    | (٣٢٠)         | --          | ٥,٣٠٠         | --             | --       | --       | --       | تحويلات                                 |
| (١٢,٣٧٩) | (٣,٥٤١)     |                |             | (٢,٦٥٥)  | (٦٠٨)         |             | (٤,١٩٦)       | (١,٣٧٩)        | --       | --       | --       | استبعادات                               |
| ٢٣١,٥٣٣  | --          |                |             | (٤٥٨)    | --            |             | (٨٢)          | ٥,٤١٨          | ٢,٥٠٠    | ٩٤٢      |          | ٢٠١٢ في ٣١ ديسمبر                       |
| (٣,٤٧٠)  | --          |                |             |          | --            |             | --            | (١,٨٧٤)        | (٧٤٦)    | (٣١٠)    |          | انخفاض القيمة                           |
| ٢٢٨,٠٦٣  | ١٧٣         |                |             | ٦,١٣٥    | ١٨,٩٢٨        | ٩,١٣٧       | ٤١,١٩٣        | ١٤٦,٦٤٩        | ٣,٥٤٤    | ١,٧٥٤    | ٦٣٢      | ٢٠١٢ في ٣١ ديسمبر                       |
| ١,٣٩٢    | ٣٠          |                |             | --       | ٤٦٠           | ٩٠          | ٤١,١١١        | ١٤٦,٦٤٩        | --       | --       | --       | إضافات                                  |
| (٢,٦٤٤)  | --          |                |             | (٩٩١)    | --            |             | (٧٧)          | (١,٥٧٢)        | (٤)      | --       | --       | استبعادات                               |
| ٢٢٦,٨١١  | ٢٠٣         |                |             | ٦,١٣٥    | ١٨,٣٩٧        | ٩,١٥٠       | ٤٠,٣١٥        | ١٤٦,٦٨١        | ٣,٥٤٤    | ١,٧٥٤    | ٦٣٢      | الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣                 |
|          |             |                |             |          |               |             |               |                |          |          |          |   |
| ٨٢,١٩٢   | --          |                |             | ١٥,٨٠٢   | ٧,١٨٩         | ٢٩,٧٩٣      | ٢٩,٣٩٥        | ٨              | --       | --       | ٥        | ٢٠١٢ في ١ يناير                         |
| ١٩,٠١٩   | --          |                |             | ١,٨٣٢    | ٩٩١           | ٣,٠٣٢       | ١١,٦٩٠        | ٧٦٥            | ٣٩٢      | ١٤٥      |          | استهلاك السنة                           |
| (٢٩٩)    | --          |                |             | --       | --            | --          | --            | --             | --       | --       | --       | تحويلات                                 |
| (٨,٤٤٨)  | --          |                |             | (٢,٥٥٨)  | (٦٠٨)         |             | (٤,١٧١)       | (١,١١١)        | --       | --       | --       | المتعلق بالإستبعادات                    |
| ٩٢,٤٦٤   | --          |                |             | ٧٤٤      | ٧,٥٧٢         | ٢٨,٦٥٤      | ٣٩,٩٧٤        | ٧٧٣            | ٣٩٢      | ١٥٠      |          | ٢٠١٢ في ٣١ ديسمبر                       |
| ٩,٤٧٠    | --          |                |             | ٤٩٣      | ٢٨٦           | ١,٩٠٢       | ٥,٤٠٠         | ٣١٥            | ٢٣٧      | ٩٣       |          | استهلاك الفترة                          |
| (٢,٤٠٢)  | --          |                |             | --       | (٧٧)          | (١,٣٤٥)     | (٤)           | --             | --       | --       | --       | المتعلق بالإستبعادات                    |
| ٩٩,٥٣٢   | --          |                |             | ٦٦٥      | (٩٧٦)         | --          | --            | --             | --       | --       | --       | الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣                 |
|          |             |                |             |          |               |             |               |                |          |          |          |   |
| ١٤٧,٢٧٩  | ٢٠٣         |                |             | ٥,٤٧٠    | ٣,٨٥٢         | ١,٣٦٩       | ١١,١٠٤        | ١٠١,٣١١        | ٢,٤٥٦    | ١,١٢٥    | ٣٨٩      | ٢٠١٣ في ٣٠ يونيو (غير مدققة) - بيان (أ) |
| =====    | =====       |                |             | =====    | =====         | =====       | =====         | =====          | =====    | =====    | =====    |   |
| ١٣٥,٥٩٩  | ١٧٣         |                |             | ٥,٩٦٣    | ٤,١٥١         | ١,٥٦٥       | ١٢,٤٥٧        | ١٠٦,٦٧٥        | ٢,٧٧١    | ١,٣٦٢    | ٤٨٢      | ٢٠١٢ في ٣١ ديسمبر (مدقة) - بيان (أ)     |
| =====    | =====       |                |             | =====    | =====         | =====       | =====         | =====          | =====    | =====    | =====    |   |

## (١٢) ذمم دائنة وأخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

| ذمم دائنة<br>مصاريف مستحقة وأخرى | ٢٠١٣ يونيو ٣٠<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم                | ٢٠١٢ ديسمبر ٣١<br>(مدقة)<br>ألف درهم                    |
|----------------------------------|---|---|
| المجموع - بيان (أ)               | ٢٥٤,٤٣٦<br>٢٢٠,٢٦٠                                      | ٢٨,٣٤١<br>٢٢٥,٢٧٨                                       |
|                                  | <hr style="border: 0.5px solid black; margin: 5px 0;"/> | <hr style="border: 0.5px solid black; margin: 5px 0;"/> |
|                                  | ٢٤٥,٦٩٦<br>=====  | ٢٥٣,٦١٩<br>=====  |

## (١٣) رأس المال

يتكون هذا البند مما يلي:

| رأس المال المصرح به ٨٥ مليون سهم عادي<br>بقيمة ٦ درهم للسهم الواحد والمدفوع بالكامل<br>- بيان (أ) | ٢٠١٣ يونيو ٣٠<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم | ٢٠١٢ ديسمبر ٣١<br>(مدقة)<br>ألف درهم |
|---|--|--------------------------------------|
|   | ٥١٠,٠٠٠<br>=====                         | ٥١٠,٠٠٠<br>=====                     |

## (١٤) حقوق الملكية غير المسيطرة

يتكون هذا البند مما يلي:

| الرصيد في ١ يناير<br>أرباح موزعة مدفوعة<br>ربح (خسارة) الفترة/السنة | ٢٠١٣ يونيو ٣٠<br>(غير مدققة)<br>ألف درهم                | ٢٠١٢ ديسمبر ٣١<br>(مدقة)<br>ألف درهم                    |
|---|---|---|
| الرصيد في نهاية الفترة/السنة - بيان (أ)                             | ٢٠٦,٩١٣<br>--<br>٦١٩                                    | ٢٠٩,٥٨٦<br>(١,٩١١)<br>(٧٦٢)                             |
|   | <hr style="border: 0.5px solid black; margin: 5px 0;"/> | <hr style="border: 0.5px solid black; margin: 5px 0;"/> |
|   | ٢٠٧,٥٣٢<br>=====  | ٢٠٦,٩١٣<br>=====  |

## ١٥ الربح الأساسي للسهم

يتكون هذا البند مما يلي:

|   |          | <u>لفترة الستة أشهر المنتهية في</u> |                      |
|---|----------|-------------------------------------|----------------------|
|   |          | <u>٣٠ يونيو ٢٠١٣</u>                | <u>٣٠ يونيو ٢٠١٢</u> |
|   |          | <u>(غير مدققة)</u>                  | <u>(غير مدققة)</u>   |
| (خسارة) ربح الفترة - (ألف درهم)                     | (١٢,٤٦٦) | ٥,١٥٤                               |                      |
| =====   | =====    | =====                               |                      |
| المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي خلال الفترة (سهم) | ٨٥,٠٠٠   | ٨٥,٠٠٠                              |                      |
| =====   | =====    | =====                               |                      |
| الربح الأساسي للسهم (درهم) - بيان (ب)               | (٠,١٥)   | ٠,٠٦                                |                      |
| =====   | =====    | =====                               |                      |

## ١٦ النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ و ٢٠١٢ الظاهر في بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز الموحد (بيان د) مما يلي:

|   |                | <u>لفترة الستة أشهر المنتهية في</u> |                      |
|---|----------------|-------------------------------------|----------------------|
|   |                | <u>٣٠ يونيو ٢٠١٣</u>                | <u>٣٠ يونيو ٢٠١٢</u> |
|   |                | <u>(غير مدققة)</u>                  | <u>(غير مدققة)</u>   |
| نقد في الصندوق                          | ٦٠١            | ٤٧٣                                 |                      |
| نقد لدى البنك - حسابات جارية وتحت الطلب | ٣,١٨٧          | ١٥,٠٥٢                              |                      |
| ودائع ثابتة                             | ١٤٤,١٣٧        | ٦٨,٨٤٢                              |                      |
| <b>المجموع - بيان (د)</b>               | <b>١٤٧,٩٢٥</b> | <b>٨٤,٣٦٧</b>                       |                      |
| =====                                   | =====          | =====                               |                      |

أ) قطاعات الأعمال

إن تفاصيل قطاعات الأعمال هي على النحو التالي:

|                        | Tritibah al-Asma'ak / تجارة وتصنيع         |                                    | استثمارات                                  |                                    | مقاولات                                    |                                    | الإجمالي                                   |                                    |
|------------------------|--|------------------------------------|--|------------------------------------|--|------------------------------------|--|------------------------------------|
|                        | لفترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ يونيو ٣٠ | ٢٠١٢ يونيو ٣٠ (غير مدققة) الف درهم | لفترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ يونيو ٣٠ | ٢٠١٢ يونيو ٣٠ (غير مدققة) الف درهم | لفترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ يونيو ٣٠ | ٢٠١٢ يونيو ٣٠ (غير مدققة) الف درهم | لفترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠١٣ يونيو ٣٠ | ٢٠١٢ يونيو ٣٠ (غير مدققة) الف درهم |
| الإيرادات              | ٥٧,١٧٣                                     | ٤٩,٦١٥                             | --   | --                                 | ٧٦,٤٠٢                                     | ٧٧,٥٢٩                             | ١٣٣,٣٧٥                                    | ١٢٧,١٤٤                            |
|                        | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              |
| نتائج القطاع           | (٣,٠٣٨)                                    | ١٥٨                                | (١٠,٠٢٧)                                   | (١٢,٤٠٧)                           | ٥,٢١١                                      | ٣,٤٩٥                              | (٧,٨٥٤)                                    | (٨,٧٥٤)                            |
| أرباح الإستثمارات      | --   | ٢٩                                 | (٥,٩٩٠)                                    | ١٠,٥٤٨                             | --   | --                                 | (٥,٩٩٠)                                    | ١٠,٥٧٧                             |
| موجودات ببولوجية       | (٢٢٨)                                      | ٢,٦٦٩                              | --   | --                                 | ٨٤٥  | ٩٥٥                                | ٦١٧  | ٣,٦٢٤                              |
| ربح بيع ممتلكات وآلات  |  |                                    |  |                                    |  |                                    |  |                                    |
| ومعدات                 | ٥٩   | --                                 | --   | (٥٨)                               | ٧٠٢  | --                                 | ٧٦١  | (٥٨)                               |
| نتائج الأعمال المتوقفة | --   | (٢٣٥)                              | --   | --                                 | --   | --                                 | --   | (٢٣٥)                              |
| ربح (خسارة) الفترة     | (٣,٢٠٧)                                    | ٢,٦٢١                              | (١٦,٠١٧)                                   | (١,٩١٧)                            | ٦,٧٥٨                                      | ٤,٤٥٠                              | (١٢,٤٦٦)                                   | ٥,١٥٤                              |
|                        | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              |
| موجودات القطاع         | ٦٠,١٩٦                                     | ٩٨,٥٧٠                             | ١,٠٤٨,٢٣٨                                  | ١,٠٤٥,٧١٣                          | ٣٤٠,٣٢٢                                    | ٣٧٨,١٠٧                            | ١,٤٤٨,٧٥٦                                  | ١,٥٢٢,٣٩٠                          |
| مطوبات القطاع          | ١٤,٩٧٤                                     | ١٣,٣٧٤                             | ٢٥٩,٥١٣                                    | ٢٥٠,٠٠٠                            | ٣٢٨,٨٦٠                                    | ٢٧١,٦٢٤                            | ٦٠٣,٣٤٧                                    | ٥٣٤,٩٩٨                            |
| مصاريف رأسمالية        | ٤٨٢  | ٢,١٩١                              | --   | --                                 | ٩١٠  | ٣,٥٠٦                              | ١,٣٩٢                                      | ٥,٦٩٧                              |
|                        | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              | =====                                      | =====                              |

**ب) قطاعات جغرافية**

|           | <u>الامارت العربية المتحدة</u>                |                         | <u>دول الخليج العربي</u>                      |                         | <u>اوروبا</u>                                 |                         | <u>مناطق أخرى</u>                             |                         | <u>المجموع</u>                                |                         |
|-----------|---|-------------------------|---|-------------------------|---|-------------------------|---|-------------------------|---|-------------------------|
|           | لفترة الستة أشهر المنتهية في<br>٣٠ يونيو ٢٠١٣ |                         | لفترة الستة أشهر المنتهية في<br>٣٠ يونيو ٢٠١٢ |                         | لفترة الستة أشهر المنتهية في<br>٣٠ يونيو ٢٠١٣ |                         | لفترة الستة أشهر المنتهية في<br>٣٠ يونيو ٢٠١٢ |                         | لفترة الستة أشهر المنتهية في<br>٣٠ يونيو ٢٠١٣ |                         |
|           | الإيرادات                                     | (غير مدققة)<br>الف درهم |
| الإيرادات | ١٢٠,٢٤٣                                       | ١١٦,٠٩٦                 | ١١,٥٣٣  | ٩,٩٧١                   | ١,٠٢٦   | ٥٤٧                     | ٥٧٣   | ٥٣٠                     | ١٣٣,٣٧٥                                       | ١٢٧,١٤٤                 |
| موارد     | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   |
| القطاعات  | ١,٤٣٦,٣٧٣                                     | ١,٤٩٨,٦٠٠               | ١٢,٣٨٣  | ٢٣,٧٩٠                  | --  | --                      | --  | --                      | ١,٤٤٨,٧٥٦                                     | ١,٥٢٢,٣٩٠               |
| مطالبات   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   |
| القطاعات  | ٦٠١,٠٦٤                                       | ٥٣٣,٧٨٦                 | ٢,٢٨٣   | ١,٢١٢                   | --  | --                      | --  | --                      | ٦٠٣,٣٤٧                                       | ٥٣٤,٩٩٨                 |
| مصاريف    | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   |
| رأسمالية  | ١,٣٨٥   | ٥,٦٠٨                   | ٧   | ٨٩                      | --  | --                      | --  | --                      | ١,٣٩٢   | ٥,٦٩٧                   |
| مصاريف    | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   | =====   | =====                   |
| الإستهلاك | ٨,٧٦٦   | ٨,٩٢٩                   | ٧٠٤   | ١٣٧                     | --  | --                      | --  | --                      | ٩,٤٧٠   | ٩,٠٦٦                   |

## الإلتزامات الطارئة (١٨)

إن تفاصيل الإلتزامات الطارئة كما في تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ هي كما يلي:

|                  | ٣٠ يونيو ٢٠١٣<br>(غير مدققة) | ٣١ ديسمبر ٢٠١٢<br>(مدقة) |
|------------------|------------------------------|--------------------------|
|                  | الف درهم                     | الف درهم                 |
| خطابات ضمان      | ٨٤,٥٠٦                       | ٨٤,٥٠٦                   |
| اعتمادات مستندية | ٤,٦٣٥                        | ١,٥٢٣                    |

## عامة (١٩)

تم تقرير المبالغ الظاهرة في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة إلى أقرب ألف درهم للإمارات العربية المتحدة.